

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

**С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Филолошки факултет
Ужа научна, односно уметничка област: Словакистика
Број кандидата који се бирају: један
Број пријављених кандидата: један
Имена пријављених кандидата:
1. _____ Др Стефана Пауновић Родић _____

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Стефана Д. Пауновић Родић
- Датум и место рођења: 11.07.1982, Београд
- Установа где је запослен: Филолошки факултет
- Звање/радно место: Доцент
- Научна, односно уметничка област: Словакистика

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:
- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година завршетка: Београд, 2005
Мастер:
- Назив установе: //
- Место и година завршетка: //
- Ужа научна, односно уметничка област: //
Магистеријум:
- Назив установе: //
- Место и година завршетка: //
- Ужа научна, односно уметничка област: //
Докторат:
- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година одбране: Београд, 2019
- Наслов дисертације: Стереотип жене у језичкој слици света Словака и Срба
- Ужа научна, односно уметничка област: Словакистика
Досадашњи избори у наставна и научна звања:
- 2007, сарадник у настави
- 2010, асистент
- 2013, асистент
- 2016, виши лектор
- 2020, доцент

3) Испуњени услови за избор у звање _____ ДА _____

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	/
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	4,75
3	Искуство у педагошком раду са студентима	Да (17 година)

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	/
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	/
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	/

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, саопштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије M20 или три рада из категорије M51 из научне области за коју се бира.	3	О пријатељу у словачкој и српској језичкој слици света // Славистика 25/2, 2021, стр. 93–106. ISSN 1450-5061, e-ISSN 2738-1358 https://doi.org/10.18485/slavistika.2021.25.2.7 (M51) Súčasný slovackistický výskum na Filologickej fakulte Univerzity v Belehrade // Slovenská reč 88/3, 2023, стр.336–347. M23 (са Далибором Соколовићем) https://www.juls.savba.sk/ediela/sr/2023/3/sr-23-3.pdf (M23) Мужевност као одраз стереотипа мушкарца у словачкој и српској језичкој слици света // Језици и културе у времену и простору XI/2. Тематски зборник. Ур. С. Гудурић, Ј. Дражић, М. Стефановић. Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, 2024, стр. 404–418. https://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2024/978-86-6065-879-3 (M14)

8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)	3	O kognitivnej lingvistike a podobných prístupoch v srbskej a slovenskej lingvistike // "Pozdrav milý od Polabí k jihu pílí!": slovanská tematika mezi filologií a historiografií. Eds. M. Kouba, I. Ríha, D. Sokolović. Pardubice: Univerzita Pardubice, 2020, 269–276. – ISBN 978-80-7560-335-7 (M33) Deklinácia substantív v slovenčine a srbčine: lingvodidaktický aspekt // Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa povodom 25 godina slovakistike u Zagrebu: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 6.-7. prosinca 2019. Eds. Z. Stričević-Kovačević, M. Vuksanović Kursar. Zagreb: FF pres, 2021, str. 333–342. (са Хеленом Љос Иворикувом) (M33) Iný prístup k vyučovaniu substantívnej deklinácie slovenčiny ako cudzieho jazyka // Slovenčina (nielen) ako cudzí jazyk v súvislostiach. 3: zborník príspevkov venovaných výskumu a výučbe. 1. zväzok. Eds. M. Mošat'ová, P. Kollárová. Bratislava: Univerzita Komenského, 2023, стр. 198–210. (са Хеленом Љос Иворикувом) (M33)
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од избора у претходно звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63.		
14	Објављена један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		

15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
19	Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од избора у претходно звање из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

(изабрати 2 од 3 услова)	Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)
1. Стручно-професионални допринос	<u>1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.</u> - уредник зборника радова са међународне научне конференције Словакистика у контексту: традиција и перспективе одржане на Филолошком факултету Универзитета у Београду 19–21. априла 2023. године, поводом 70. годишњице универзитетске словакистике на Универзитету у Београду и 25. годишњице лектората за словачки језик и културу на Филолошком факултету Универзитета у Београду (Пауновић Родић, С., R. Raffaj (ур.). 2023. Словакистика у контексту: традиција и перспективе / Slovakistika v súvislostiach: tradícia a perspektívy / Slovakistics in context: tradition and perspectives. Београд: Универзитет у Београду, Филолошки факултет. https://doi.org/10.18485/slovak70.2023). - члан уређивачког одбора зборника Vulnerable and endangered languages in Europe (Sorescu-Marinković Annemarie, Mirjana Ćorković, Mirjana Mirić (eds.). 2025. Vulnerable and endangered languages in Europe. Belgrade: Institute for Balkan Studies, Serbian Academy of Sciences and Arts, University of Belgrade, Faculty of Philology. https://doi.org/10.18485/vlings_vele.2025) <u>2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</u> - 13–14. јануар 2022. 60. скуп слависта Србије: Словенство и савремени свет: човек, језик, култура (Универзитет у Београду, Филолошки факултет; Славистичко друштво Србије). https://slavistickodrustvo.org.rs/slovenstvo-i-savremeni-svet-covek-jezik-kultura-knjiga-sazetaka/ - 12–13. јануар 2023. 61. скуп слависта Србије: Славистичка истраживања – између филологије и културологије (Универзитет у Београду, Филолошки факултет; Славистичко друштво Србије). https://slavistickodrustvo.org.rs/61-skup-slavista/ - 19–21. април 2023. Словакистика у контексту: традиција и перспективе (Универзитет у Београду, Филолошки факултет) 11–12. јануар 2024. 62. скуп слависта Србије: Изучавање и настава словенских језика, књижевности и култура и изазови времена (Универзитет у Београду, Филолошки факултет; Славистичко друштво Србије). https://slavistickodrustvo.org.rs/62-skup-slavista-srbije/ - 2–4. октобар 2024. Vulnerable and Endangered Languages in Europe (Универзитет у Београду, Филолошки факултет). https://vlings.rs/conference/ - 13–14. јануар 2025. 63. скуп слависта Србије: Славистика: наука, струка, друштвено-историјски и културни контекст (Универзитет у Београду, Филолошки факултет; Славистичко друштво Србије). https://slavistickodrustvo.org.rs/63-skup-slavista-srbije/

	<u>3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.</u> - Председник Комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације докторанда мср Тијане Стојановић Зечевић под насловом „Међујезичка хомонимија и паронимија у словачком и српском језику” (ментор је др Далибор Соколовић, ванредни професор); Према Одлуци бр. 2419/1, донетој дана 21. 9. 2023. године на Наставно-научном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду. http://arhiva.rect.bg.ac.rs/sr/organi/veca-naucnih/sednice-drus-hum.php - Ментор за израду мастер рада кандидата Марије Марковић под називом „Вежбе слушања у уџбеницима за словачки и руски језик као страни на нивоу А1 (на материјалу уџбеника Krížom-krážom и Ни пуха ни пера)”. Студентски одсек је одобрио пријаву теме; птвр. ментор 12. 5. 2024. године. <u>4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.</u> - 2021–2022. Учесник међуакадемијског Mobility пројекта (ID number: SASA-SAS-21-04): New words, new media, new social and language tendency in Serbia and Slovakia (срп. Нове речи, нови медији, нове тенденције у језику и друштву у Србији и Словачкој; слч. Nové slová – nové médiá – nové tendencie v jazyku a spoločnosti v Srbsku a na Slovensku), који се реализује при Српској академији наука и уметности и Институту за српски језик САНУ у сарадњи са Институтом за лингвистику „Људовит Штур” Словачке академије наука.
2. Допринос академској и широј заједници	<u>1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.</u> - од 2021. године благајник Славистичког друштва Србије. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	<u>1. Руководијење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама.</u> - 2022–2024. Учесник истраживачког пројекта Vulnerable Languages and Linguistic Varieties in Serbia (срп. Рањиви језици и језички варијетети у Србији), који је финансирао Фонд за науку Републике Србије у оквиру Програма ИДЕЈЕ. https://vlings.rs/ 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.

	<u>3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</u> - од 2021. године на месту благајника Славистичког друштва Србије. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.
--	--

***Напомена:** На крају табеле кратко описати заокружену одредницу

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Пажљивим увидом у приложену биографију, библиографију и радове пријављене кандидаткиње, комисија закључује да др Стефана Пауновић Родић у потпуности испуњава све услове за избор у звање за које конкурише. Има одличне референце, одговарајуће искуство и јасну стручну оријентацију ка научној области за коју је конкурс расписан, имајући у виду потребе Групе за словачки језик, књижевност и културу и Катедре за славистику у целини. Својим целокупним радом на факултету колегиница Пауновић Родић показала је велику истрајност и преданост, изразиту склоност ка бављењу науком о језику, као и смисао за педагошки рад са студентима. Поуздана је сарадница и изузетно колегијалан члан колектива Катедре за славистику. Поред тога, посебно је значајна њена активност на међународним научним окупљањима, где успоставља и одржава контакте са бројним страним славистима. Њено веома добро познавање и разумевање материје те досад објављени радови представљају значајан допринос не само лингвистичкој славистици већ и модерно конципираној науци о језику у целини, и чине је профилисаном научницом која је драгоценца Катедри за славистику.

На основу изнетог, Комисија са задовољством предлаже Изборном већу Филолошког факултета да у звање доцента за ужу научну област Словакистика, предмет Словачки језик, изабере кандидаткињу др Стефану Пауновић Родић.

Место и датум: Београд, 16.04.2025.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Др Далибор Соколовић, ванредни професор

Др Људмила Поповић, редовни професор

Др Зузана Тирова, доцент